

Kasutus- ja paigaldusjuhend Külmikud



Lugege kasutusjuhend enne seadme paigaldamist ja kasutuselevõttu **kindlasti** läbi. Sellega kaitsete ennast ja vältite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	5
Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse	13
Teie panus keskkonna heaks	13
Nii säästate energiat	14
Tutvumine	16
Seadme kirjeldus	16
KU 7015.....	16
KU 7016	17
Ekraan.....	18
Külmutusseadme kasutamine ekraani abil	19
Kasutuspõhimõte	20
Sümboli  lühike puudutamine.....	20
Sümboli  puudutamine 3 sekundit	20
Sümboli  puudutamine 7 sekundit.....	20
Peamenüü.....	20
Alammenüü.....	20
Ekraani puhkerezhiim.....	20
LED-näidikud	20
Ohutus	21
Lukustusfunktsioon	21
Uksealarm	21
Seadme funktsioonid	21
Miele@home @	21
SuperKühlen 	22
Sabatirežiim	22
Tehaseseadistused	23
Messilülitus	23
Sisemuse kujundamine	23
Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine	23
Munarestide paigaldamine	23
Pudelihooidiku nihutamine või eemaldamine	23
Riiuli ümberpaigutamine	24
Juurdeostetavad tarvikud.....	24
Kasutuselevõtmine	25
Enne esmakordset kasutamist	25
Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine	25
Külmutusseadme sisselülitamine	25
Külmutusseadme väljalülitamine	25
Kui sõidate pikemaks ajaks ära	25
Kasutamine.....	26
Temperatuuri seadistamine	26

Funktsiooni SuperKühlen ❄ sisselülitamine	26
Funktsiooni SuperKühlen ❄ väljalülitamine	26
Toiduainete säilitamine jahutustsoonis	27
Erinevad jahutusosalad	27
Toiduainete õige säilitamine	28
Toiduainete säilitamine puuvilja- ja köögiviljasahtlites (VeggieBoxides)	28
Värskete toiduainete külmutamine ja säilitamine	30
Külmutuskambri kasutamine.....	30
Sügavkülmutatud valmistoitude säilitamine.....	30
Värskete toiduainete ise külmutamine.....	30
Jookide kiirjahutus	31
Jääkuubikute valmistamine	31
Seadistuste kohandamine.....	32
Lukustusfunktsiooni sisselülitamine.....	32
Lukustusfunktsiooni väljalülitamine	32
Sabatirežiimi sisselülitamine	32
Sabatirežiimi väljalülitamine.....	32
Seadistuste lähtestamine tarneolekule.....	32
WiFi-ühenduse aktiveerimine	33
WiFi-ühenduse inaktiveerimine.....	33
Messilülituse sisselülitamine.....	33
Messilülituse väljalülitamine	33
Teenindusrežiimist lahkumine	33
Puhastamine ja hooldus	34
Juhised puhastusvahendi kohta.....	34
Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks	35
Sisemuse puhastamine	35
Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas.....	35
Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks	36
Uksetihendi puhastamine	36
Õhutusavade puhastamine	36
Sulatamine.....	36
Probleemide kõrvaldamine	39
Klienditeenindus	42
Kontakt tõrgete korral	42
Andmebaas EPREL	42
Garantii	42
Paigaldamine.....	43
Paigalduskoht.....	43
Kliimaklass	44
Ventilatsioon ja õhutus	44

Sisukord

Külg külje kõrval paigaldus	44
Ukse avanemissuuna muutmine	45
Mööbliuks	45
– Vahemik	45
Mööbliukse kaal	46
Seadme ukse avanemisenurga piiramine	46
Paigaldusmöödud	47
Tööpinnaalune nišš / külgvaade	47
Ühendused	48
Külmutusseadme paigaldamine	49
Külmutusseadme paigaldamisel on vaja järgmisi tööriistu:	49
Külmutusseadme ettevalmistamine	49
Külmutusseadme nihutamine	50
Külmutusseadme joondamine	51
Külmutusseadme kinnitamine nišši	52
Mööbliukse monteerimine	52
Elektriühendus	56
Vastavusdeklaratsioon	57
Autoriõigused ja litsentsid	58

See külmutusseade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne külmutusseadme kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. Need sisaldavad olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja vältite külmutusseadme kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et kogu külmutusseadme paigaldamist käsitlev teave ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles ja andke see võimalikule järgmisele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

► Külmik on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks

- väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades,
- taludes,
- hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

See külmik ei ole ette nähtud kasutamiseks väliskeskkonnas.

► Kasutage külmutusseadet üksnes kodumajapidamises toiduainete jahutamiseks ja säilitamiseks ning, sõltuvalt mudelist, külmutatud toiduainete säilitamiseks, värskete toiduainete külmutamiseks ja jää valmistamiseks.

Ilma külmutuskambrita külmutusseade ei sobi toiduainete külmutamiseks.

Külmutusseade sobib integreeritult laua alla paigaldamiseks.

Mis tahes muu kasutusotstarve pole lubatud.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Külmutusseade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või muude meditsiiniseadmete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate ainete ja seadmete säilitamiseks. Külmutusseadme vale kasutamine võib põhjustada säilitatava kauba kahjustumist või riknemist. Peale selle ei sobi külmutusseade kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest kasutamisest või valest käsitlemisest.

► Isikuid (sealhulgas lapsi), kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenematusse või teadmatusse tõttu ei ole võimelised külmutusseadet ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Need isikud tohivad külmutusseadet järelvalveta kasutada üksnes siis, kui neid on õpetatud seda ohutult kasutama ning kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

► Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad külmutusseadet kasutada vaid pideva järelvalve all.

► Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad külmutusseadet kasutada järelvalveta vaid juhul, kui neile on külmutusseadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.

► Lapsed ei tohi külmutusseadet järelvalveta puhastada ega hooldada.

► Jälgige lapsi, kes viibivad külmutusseadme läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel külmutusseadmega mängida.

► Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

Tehniline ohutus

► Külmaaineringluse lekkekindlust on kontrollitud. Külmutusseade vastab asjakohastele ohutusnõuetele ja ELi direktiividele.



Jahutuskontuuri kahjustuse korral: eralduda võivad külmaaine ja õli ning need võivad süttida.

► Hoiatus: tuleoht / süttivad materjalid. Selle sümboli leiate kompressorilt ja see osutab süttivatele materjalidele. Ärge eemaldage seda kleebist.

Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasäästlik, ent tuleohtlik.

Selle keskkonnasäästliku külmaaine kasutamine põhjustab kohati töömüra suurenemist. Lisaks kompressori töömürale võib esineda voolumüra kogu külmaringluses. Need mõjud ei ole kahjuks vältitavad, ent need ei mõjuta külmutusseadme tööomadusi.

Jälgige külmutusseadme transportimisel ning integreerimisel / paigaldamisel, et ükski külmaringluse osa ei saaks kahjustada. Väljapääritav külmaaine võib kahjustada silmi ja erituv külmaaine võib süttida. Kahjustuste korral:

- vältige lahtist tuld või tuleallikaid,
- lahutage külmutusseade vooluvõrgust,
- õhutage mõne minuti jooksul ruumi, kus külmutusseade asub,
- teavitage klienditeenindust.

► Mida rohkem külmaainet on külmutusseadmes, seda suurem peab olema ruum, kuhu külmutusseade paigaldatakse. Võimaliku lekke korral võib liiga väikestes ruumides moodustuda süttiv gaasi ja õhu segu. Iga 8 g külmaaine kohta peab olema vähemalt 1 m³ ruumi. Külmaaine kogus on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

► Külmutusseadme tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, pinged, sagedus) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et vältida külmutusseadme kahjustusi. Võrrelge neid enne ühendamist. Kahtluse korral pöörduge elektriku poole.

► Külmutusseadme elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle olulise ohutusnõude järgimine on väga tähtis. Kahtluse korral laske kogu elektrisüsteem elektrikul üle kontrollida.

► Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Kui kaasasolev toitejuhe on kahjustunud, tuleb toitejuhe lasta originaalvaruosa vastu välja vahetada, et vältida ohte kasutajale. “Miele” tagab ainult oma originaalvaruosade vastavuse ohutusnõuetele. Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge ühendage külmutusseadet nendega elektrivõrku.
- ▶ Kui niiskus satub pinge all olevatele osadele või toitejuhtmele, võib see põhjustada lühise. Ärge kasutage külmikut niiskuse või veepritsmete piirkonnas (nt garaaž, pesuköök).
- ▶ Seda külmutusseadet ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Külmutusseadme kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega külmutusseadmel ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi võtke kasutusse kahjustunud külmutusseadet.
- ▶ Ohutu töötamise tagamiseks kasutage külmutusseadet vaid paigaldatuna.
- ▶ Paigaldus-, hooldus- ja remonttööde ajal peab külmik olema elektrivõrgust lahutatud. Külmik on elektrivõrgust vaid siis lahutatud, kui:
 - elektrisüsteemi kaitsmed on välja lülitatud;
 - elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täielikult välja keeratud või
 - toitejuhe on elektrivõrgust lahutatud. Pistikuga toitejuhet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake juhtmet, vaid pistikust.
- ▶ Asjatundmatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad põhjustada kasutajale ohte. Paigaldus-, hooldus- ja remonttöid võivad teha vaid Miele volitatud spetsialistid.
- ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui külmutusseadet ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
- ▶ Asendage defektsed komponendid üksnes Miele originaalvaruosadega. Miele garanteerib ainult selliste osade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.
- ▶ Külmutusseadmel on erinõuete tõttu (nt temperatuur, niiskus, keemiline vastupidavus, kulumiskindlus ja vibratsioon) spetsiaalne valgusti. Seda valgustit tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel. Valgusti ei sobi ruumi valgustamiseks. Vahetustöid tohib teha vaid volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus. Külmutusseadmes on mitu valgusallikat, mis kuuluvad vähemalt energiatõhususklassi G.

Nõuetekohane paigaldus

- ▶ Paigaldage külmutusseade paigaldusjuhendi järgi.
- ▶ Külmutusseadme transportimisel ja paigaldamisel kandke alati kaitsekindaid.
- ▶ Külmutusseadme paigaldamiseks on vaja kindlasti teise isiku abi.
- ▶ Muutke ukse avanemissuunda (vajaduse korral) paigaldusjuhendi järgi.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pida. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübi-sildil. Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pike-mat seisuaega, nii et külmutusseade ei suuda vajalikku temperatuuri säilitada.
- ▶ Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega blokeerida. Vastasel juhul ei ole laitmatu õhutus tagatud. Energiakulu tõuseb ning välistatud ei ole detailide kahjustused.
- ▶ Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli si-saldavaid toiduaineid, siis jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega. Plast võib mure-neda ja katki minna või mõraneda.
- ▶ Tule- ja plahvatusoht. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatus-ohtlikke aineid ega tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Süttivad gaasid võivad elektridetailide tõttu süttida.
- ▶ Plahvatusoht. Ärge kasutage külmutusseadmes elektriseadmeid (nt pehme jäätise valmistamiseks). Tekkida võivad sädemed.
- ▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Ärge hoidke külmutuskambris purke ja pudeleid süsihappegaasi sisaldavate jookide või vedelikega, mis või-vad külmuda. Purgid ja pudelid võivad lõhkeda.
- ▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Kiireks jahutamiseks külmutuskambrisse asetatud pudelid võtke välja hiljemalt ühe tunni möödumisel. Pudelid võivad lõhkeda.
- ▶ Vigastusoht. Ärge puudutage külmutatud toiduaineid ja metalloosi märgade kätega. Käed võivad kinni külmuda.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Vigastusoht. Ärge mitte kunagi pange jääkuubikuid ja pulgajäätist, eelkõige mahlaajad, vahetult pärast külmutuskambrist väljavõtmist suhu.

Külmutatud toiduaine väga madala temperatuuri tõttu võivad huuled või keel kinni külmuda.

► Sulama hakanud või üles sulanud toiduaineid ärge uuesti külmutage. Kasutage need võimalikult kiiresti ära, kuna toiduainete toiteväärtus langeb ja need võivad rikneda. Sulanud toiduaineid saate uuesti külmutada keedetuna või praetuna.

► Kõlblikkusaja ületanud toiduainete söömisel valitseb toidumürgituse oht.

Säilitusaeg sõltub paljudest asjaoludest, nt toiduainete värskusaste, kvaliteet ja säilitustemperatuur. Jälgige säilivuskuupäeva ja toiduaine tootja säilitusjuhiseid!

Tarvikud ja varuosad

► Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja / või tootjavastutusele.

► Miele annab pärast teie külmutusseadme seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Puhastamine ja hooldus

► Uksetihendit ei tohi töödelda õli ega määrdega. See muudab tihendi aja jooksul poorseks.

► Aurupuhasti aur võib sattuda voolu juhtivatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kunagi kasutage külmutusseadme puhastamiseks ja sulatamiseks aurupuhastit.

► Hoiatus. Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi ega muid abivahendeid, mida tootja ei ole soovitanud.

► Terava otsa või servaga esemed kahjustavad külmaseadet ja rikuvad seda. Seepärast ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid

- härmatise- ja jääkihi eemaldamiseks;
- kinni külmunud jäätisekarpide ja toiduainete kättesaamiseks.

► Ärge kunagi asetage sulatamiseks külmutusseadmesse elektrilisi kütteseadmeid ega küünlaid. See kahjustab plasti.

► Ärge kasutage sulatus- ja jäätõrjevahendeid. Need võivad tekitada plahvatusohtlikke gaase, sisaldada plasti kahjustavaid aineid või kahjustada tervist.

Transport

► Transportige külmutusseadet alati püstises asendis ja transpordipakendis, et ei tekiks kahjustusi.

► Vigastus- ja kahjustusoht. Kasutage külmutusseadme transportimisel teise isiku abi, sest külmutusseade on raske.

Vana seadme käitlemine

► Mängivad lapsed võivad end külmutusseadmesse lukustada ja seal lämbuda.

- Demonteerige seadme ukсед.
- Võtke sahtlid välja.
- Jätke riulid seadmesse, et lapsed ei saaks hõlpsalt sisse ronida.
- Vajaduse korral lõhkuge vana külmutusseadme ukse lukk. Sellega väldite olukorda, kus mängivad lapsed panevad end luku taha ja saavad eluohtlikku olukorda.

► Elektrilöögi oht!

- Lõigake toitepistik toitejuhtmelt ära.
- Lõigake vanalt seadmelt toitejuhe ära.

Kõrvaldage toitepistik ja toitejuhe vanast seadmest eraldi.

► Tagage käitlemise ajal ja järel, et külmutusseadet ei pandaks bensiini ega muude süttivate gaaside ja vedelike lähedusse.

► Tuleoht eralduva õli või külmaaine tõttu! Kasutatav külmaaine ja õli on süttivad. Eraldub külmaaine või õli võivad piisavalt kõrge kontsentratsiooni ja välise soojusallikaga kokkupuute korral süttida. Tagage käitlemise ajal, et külmaringlus ei saaks kahjustada, et vältida külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli kontrollimatut eraldumist.

► Väljapritsvitud külmaaine võib kahjustada silmi! Külmaringluse detaile ei tohi kahjustada, näiteks:

- aurusti külmaaine kanaleid teravate esemetega torkides,
- torusid katki murdes,
- pealiskihite maha kraapides.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Sümbol kompressoril (sõltub mudelist)

See märkus on oluline vaid taaskasutuse jaoks. Tavakasutuses ohtu ei ole.



► Kompressoris olev õli võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel surmav.

Teie panus keskkonna heaks

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilistest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Jälgige, et teie külmutusseadet ei kahjustataks enne nõuetekohast keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse suunamist.

Nii on tagatud, et külmaringluses sisalduv külmutusaine ja kompressoris asuv õli ei saa keskkonda eralduda.

Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse

Nii säästate energiat ...

Paigalduskoht	Kõrgematel ümbritsevatel temperatuuridel peab külmutusseade sagedamini jahutama ja tarbib seetõttu rohkem energiat. Seejärel: - Paigaldage külmutusseade hea õhutusega ruumi. - Ärge paigaldage külmutusseadet soojusallika (küttekeha, pliit) kõrvale. - Kaitske külmutusseadet otsese päikesekiirguse eest. - Tagage ideaalne ümbritsev temperatuur, st umbes 20 °C. - Hoidke õhutusavad vabana ja puhastage neid regulaarselt tolmust.
Temperatuuri reguleerimine	Mida külmem on seadistatud temperatuur, seda suurem on energiakulu. Soovitavad on järgmised seadistused: - jahutustsoon 4 kuni 5 °C; - külmutuskamber –18 °C
Kasutamine	Sisenenud soojuse ja takistatud õhuringluse tõttu suureneb energiakulu. Seepärast: - Avage seadme ust / uksi vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. Orienteerumisel on abiks toiduainete korrektne sorteerimine. - Sulgege seadme uks / ukseid pärast avamist täielikult. - Enne soojade toitade ja jookide külmutusseadmesse panemist laske neil maha jahtuda. - Hoiustage toiduaineid hästi pakendatult või kinnikaetult. - Ärge pange kambreid liiga täis, sest see takistab õhu ringlemist. - Järgige sahtlite ja aluste paigutusel tarneaegset paigutust. - Asetage sügavkülmutatud toiduained sulamiseks jahutustsooni.

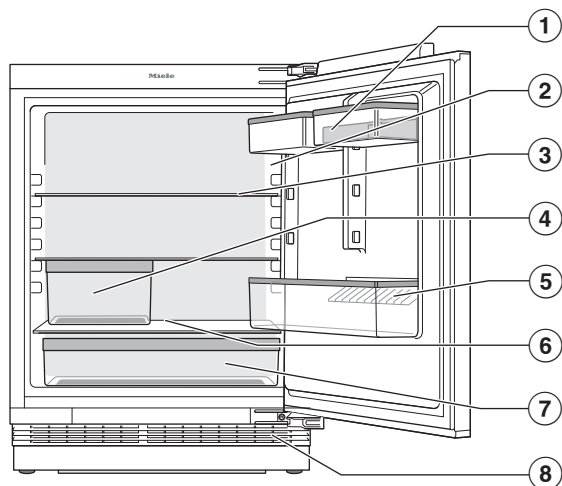
Sulatamine

Jääkiht halvendab külma ülekandumist külmutatavatele toiduainetele. Seepärast:

- Sulatage külmutuskamber maksimaalselt 0,5 cm paksuse jääkihi korral.

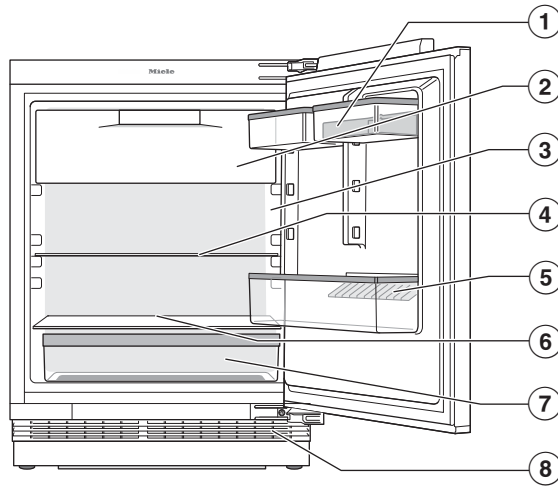
Seadme kirjeldus

KU 7015



- ① Munarestiga alus seadme ukse
- ② Ekraan
- ③ Riiul
- ④ Puu- ja köögiviljasahtel (VeggieBox)
- ⑤ Pudelihoidikuga pudeliriiul:
pudelihoidikut saate nihutada paremale või vasakule ja luua nii ruumi joogikar-
tongidele.
- ⑥ Sulatusveerenn ja äravooluava:
kondensaad voolab ära ja aurustub automaatselt.
- ⑦ Puu- ja köögiviljasahtel (VeggieBox)
- ⑧ Ventilatsioonivõre

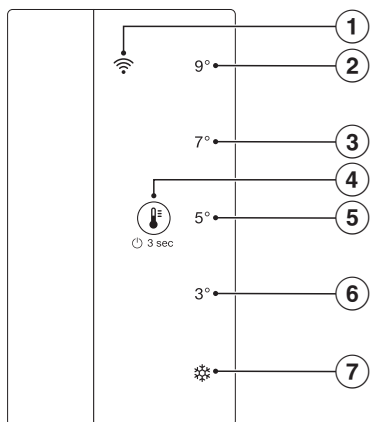
KU 7016



- ① Munarestiga alus seadme ukse
- ② Külmutuskamber
- ③ Ekraan
- ④ Riiul
- ⑤ Pudelihoidikuga pudeliriilul:
pudelihoidikut saate nihutada paremale või vasakule ja luua nii ruumi joogikar-
tongiidele.
- ⑥ Sulatusveerenn ja äravooluava:
kondensaad voolab ära ja aurustub automaatselt.
- ⑦ Puu- ja köögiviljasahtel (VeggieBox)
- ⑧ Ventilatsioonivõre

Ekraan

Terava otsa või servaga esemed, nt pliatsid, võivad ekraani kriimustada. Puudutage ekraani vaid sõrmedega. Kui teie sõrmed on külmad, võib ekraan mitte reageerida.



- ① WiFi LED
- ② LED 9 °C
- ③ LED 7 °C
- ④ Käitussümbol
- ⑤ LED 5 °C
(alammenüü: tagasi tehaseseadistustele)
- ⑥ LED 3 °C
(alammenüü: sabatirežiim)
- ⑦ SuperKühlen
(alammenüü: lukustus)

Külmutusseadme kasutamine ekraani abil

- Külmutusseadme sisselülitamiseks puudutage sümbolit  3 sekundit.
- LED-ide käivitamiseks peamenüüs ja alammenüüs puudutage mitu korda lühidalt sümbolit .

Valitud temperatuuri või funktsiooni LED põleb.

- Puudutage sümbolit  7 sekundit, misjärel liigute peamenüüst alammenüüsse.

Kui 5 sekundi jooksul ei valita mõnda funktsiooni, lülitub kuva tagasi peamenüüsse. Alammenüüst funktsiooni valimisel süttib selle juurde kuuluv LED.

- Alammenüüst lahkumiseks ja tagasi peamenüüsse pääsemiseks puudutage sümbolit  3 sekundit.

Tutvumine

Kasutuspõhimõte

Külmutusseadet kasutatakse ekraanil oleva sümboli  abil. Selle sümboliga saate liikuda peamenüü ja alammenüü vahel ning navigeerida mõlemas menüüs. Valiku määrab sümboli  puudutamise kestus.

Sümboli lühike puudutamine

Sümboli  lühikese puudutamisega saate navigeerida läbi peamenüü ja alammenüü, kuni jõuate soovitud temperatuuri või funktsioonini.

Sümboli puudutamine 3 sekundit

Kui puudutate sümbolit  3 sekundit, on oluline, millises olekus on parajasti külmutusseade.

Väljalülitatud seade lülitatakse sisse. Peamenüüs olev seade lülitatakse välja. Alammenüüs olev seade liigub peamenüüsse. Aktiivne funktsioon inaktiveeritakse.

Sümboli puudutamine 7 sekundit

Kui puudutate peamenüüs sümbolit  7 sekundit, avaneb alammenüü. Olete alammenüüs, kui kõik viis LED-i põlevad korraga. Kui 5 sekundi jooksul ei valita mõnda funktsiooni, liigub kuva tagasi peamenüüsse.

Peamenüü

Peamenüüs saate valida viie seadistuse vahel: temperatuuride 9 °C, 7 °C, 5 °C ja 3 °C ning funktsiooni SuperKühlen  vahel.

Alammenüü

Alammenüüs saate valida kolme funktsiooni vahel: lukustusfunktsioon LED-il , sabatirežiim LED-il 3 °C ja lähtestamine tehaseseadistustele LED-il 5 °C.

Ekraani puhkerežiim

Puhkerežiim lülitub sisse, kui peamenüüs ei ole sümbolit  10 sekundi jooksul puudutatud. Sellega takistatakse temperatuuri kogemata muutmist. Sümboli  lühikese puudutusega puhkerežiim lõpetatakse.

LED-näidikud

LED-id võivad põleda või vilkuda ja need näitavad sellega seadme olekut. Kui LED põleb, on temperatuur valitud või funktsioon aktiivne. Vilkuv LED näitab voolukatkestust või temperatuurialarmi, kuni saavutatakse seadistatud temperatuur. Kui mitu LED-i vilgub korraga, on tekkinud viga. Kui sümbol  vilgub, saab luua WiFi-ühenduse või seade loob parajasti ühendust.

Ohutus

Lukustusfunktsioon

Sisselülitatud lukustusfunktsioon kaitseb külmutusseadet soovimatu väljalülitamise ja soovimatu seadistamise eest kõrvaliste isikute, nt laste poolt.

Lukustusfunktsioon asub alammenüüs LED-il ✨.

Uksealarm

Külmutusseade on varustatud uksealarmiga, et vältida energiakadusid ja kaitsta säilitatavaid toiduaineid soojuste eest, kui seadme uks on lahti jäänud.

Kui seadme uks on pikemat aega avatud, kõlab hoiatusheli ja sisevalgustus pulseerib.

Hoiatusheli lakkab, kui sulgete seadme ukse.

Uksealarmi enneaegne väljalülitamine

■ Puudutage lühidalt 🔊.

Hoiatusheli lakkab.

Kui seadme ust ei suleta, kordub hoiatusheli lühikese aja möödumisel.

Seadme funktsioonid

Miele@home @

Külmutusseadmel on sisseehitatud WiFi-moodul.

Tehases on võrku ühendamine inaktiveeritud.

Siin saate Miele@home'i funktsiooni esmakordselt häälestada, WiFi inaktiveerida ja aktiveerida või võrgukonfiguratsiooni lähtestada (vt peatükki "Seadistuste tegemine").

Kasutamiseks on vajalik:

- WiFi-võrk,
- Miele rakendus,
- Miele kasutajakonto. Kasutajakonto saate luua Miele rakenduses.

Miele rakendus juhendab teid külmutusseadme ja koduse WiFi-võrgu ühendamisel.

Pärast seda, kui olete külmutusseadme oma WiFi-võrku ühendanud, saate rakendusega teha järgmisi toiminguid:

- külmutusseadme tööoleku vaatamine;
- külmutusseadme seadistuste muutmine.

Külmutusseadme ühendamisel WiFi-võrku suureneb energiatarve ka siis, kui külmutusseade on välja lülitatud.

Veenduge, et külmutusseadme paigalduskohas oleks WiFi-võrgu signaal piisavalt tugev.

WiFi-ühenduse saadavus

WiFi-ühendus jagab sagedusriba teiste seadmetega (nt mikrolaineahjuga, kaugjuhitavate mänguasjadega). See võib te-

Tutvumine

kitada ajutisi või täielikke ühendushäireid. Seetõttu ei ole pakutavate funktsioonide pidev saadavus tagatud.

Miele@home'i saadavus

Miele rakenduse kasutamine sõltub Miele@home'i teenuse saadavusest teie riigis.

Miele@home pole igas riigis saadaval.

Teavet saadavuse kohta saate internetilehelt www.miele.com.

Miele rakendus

Miele rakenduse saate tasuta alla laadida kas *Apple App Store*®-ist või *Google Play Store*™-ist.



SuperKühlen ❄️

Sisselülitatud funktsiooniga SuperKühlen ❄️ jahutatakse **jahutustsoon** ja **külmutuskamber** (sõltuvalt mudelist) väga kiiresti kõige madalamale väärtusele (sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist). Külmutusseade töötab maksimaalse võimaliku külmavõimsusega ja temperatuur langeb. Valige see funktsioon, kui soovite kiiresti maha jahutada suuremat kogust säilitatavaid toiduaineid või jooki, või enne värskete toiduainete külmutamist. Sellega tagate, et toiduained külmuvad kiiresti läbi ning säilivad toiteväärtus, vitamiinid, välimus ja maitse.

Sisselülitatud funktsiooni SuperKühlen ❄️ korral võib seadmes tekkida rohkem müra.

Funktsioon SuperKühlen ❄️ tuleb **3 tundi enne külmutatavate toiduainete või jookide sissepanemist** sisse lülitada.

Funktsioon SuperKühlen ❄️ lülitub maksimaalselt 18 tunni järel automaatselt välja. Külmutusseade töötab jälle tavalisel külmavõimsusel.

Nõuanne: Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperKühlen ❄️ ise välja lülitada, kui toiduained või joogid on juba piisavalt jahutunud.

Sabatirežiim

Religioossete tavade järgimiseks on külmutusseadmel spetsiaalne sabatirežiim. Sisselülitatud sabatirežiimi korral inaktiveeritakse:

- sisevalgustus, kui seadme uks on avatud,
- kõik helilised ja visuaalsed signaalid,
- temperatuurinäidik,
- WiFi-ühendus,
- kõik funktsioonid ekraanil, v.a sabatirežiimi inaktiveerimise funktsioon.

Kõik muud eelnevalt sisse lülitatud funktsioonid jäävad aktiveerituks.

Sabatirežiimi funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 80 tunni pärast.

Pärast volukatkestust naaseb seade sabatirežiimi.

Sabatirežiimi funktsioon asub alammenüüs LED-il 3 °C.

Tehaseseadistused

Siin saate külmutusseadme seadistused lähtestada tehaseseadistustele. Ka WiFi-ühendus lähtestatakse.

Nõuanne: See on soovitatav, kui saadate külmutusseadme jäätmekäitlusesse, müüte seadme või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme.

Tehaseseadistuste funktsioon asub alammenüüs LED-il 5 °C.

Messilülitus

Messilülitus võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda ilma sisselülitatud jahutuseta. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja.

Sisemuse kujundamine

Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine

Paigutage seadme ukse aluseid / pudelialuseid ümber ainult tühjana.

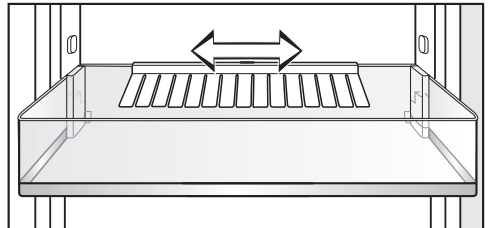
- Lükake alust / pudelialust vastavalt üles ja tõmmake ettepoole välja.
- Asetage alused / pudelialused ükskõik kuhu tagasi.

Munarestide paigaldamine

- Kinnitage munarestid seadme ukse oleva aluse tagumisele servale.

Pudelihooldiku nihutamine või eemaldamine

Pudelihooldiku lamellid toetavad pudeleid seadme ukse avamisel ja sulgemisel paremini.



Pudelihooldikut on võimalik nihutada paremale või vasakule. Nii tekib rohkem ruumi joogipakkidele.

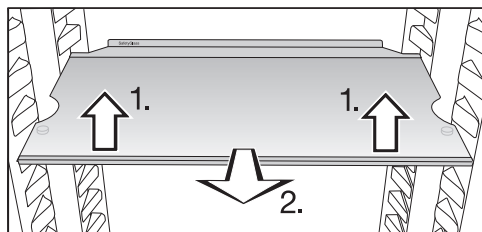
Pudelihooldiku saab (nt puhastamiseks) täiesti välja võtta.

- Tõmmake pudelihooldik suunaga üles ära.

Tutvumine

Riuli ümberpaigutamine

Riuleid saab ümber paigutada vastavalt jahutatavate toiduainete kõrgusele.



- Kergitage riulit veidi eestpoolt ja tõmmake natuke ettepoole.
- Tõstke see süvenditega hoidikute kohale, et riulit üles või alla ümber paigutada.
- Lükake riul sisse.

Et riuleid külmutusseadmest kogemata välja tõmmata ei saaks, on need varustatud väljatõmbetõkistega.

Tagumise kaitseliistu piirdeserv peab olema suunatud üles, et toiduained ei puutuks vastu külmutusseadme tagaseina ega külmuks selle külge.

Juurdeostetavad tarvikud

Miele kaubavalik sisaldab teie külmiku jaoks vajalikke tarvikuid ning puhastus- ja hooldusvahendeid.

Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt saate spetsiaalselt külmutusseadme jaoks häälestatud tooteid, nt seadmete hooldusvahendeid ja tarvikuid.

Miele veebipoodi pääsete järgmise QR-koodi abil:

Enne esmakordset kasutamist

- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kaitsekiled.
- Puhastage kapi sisemus ja tarvikud (vt peatükki “Puhastamine ja hooldus”).

Külmutusseadme ühendamine

- Ühendage külmutusseade elektrivõrku, nagu on kirjeldatud peatükis “Elektriühendus”.

Külmutusseadme sisse- ja välja-lülitamine

Külmutusseadme sisselülitamine

- Avage seadme uks.
- Puudutage sümbolit  3 sekundit, kuni kõlab helisignaal.

Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadmeukse korral süttib sissevalgustus.

Külmutusseade seadistub eelseadistatud temperatuurile.

Esmakordsel kasutuselevõtul või kui seade ei olnud eelnevalt WiFi-ga ühendatud, on ühendamine võimalik mitme minuti jooksul.

Kui seade oli juba WiFi-ga ühendatud, loob see automaatselt ühenduse.

Laske külmutusseadmel enne toiduainete sissepanemist mõni tund jahutada, et temperatuur oleks piisavalt madal.

Külmutusseadme väljalülitamine

Asute peamenüüs.

- Puudutage sümbolit  3 sekundit, kuni kõlab helisignaal.

Ekraanil olevad LED-id ei põle enam, sissevalgustus on välja lülitatud ja seade ei jahuta enam.

Pange tähele: välja lülitatud külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud.

Kui sõidate pikemaks ajaks ära

Kui külmutusseade lülitatakse pikemaajalisel äraolekul välja, kuid ei puhastata, võib suletud seadmesse tekkida hallitus.

Puhastage külmutusseadet kindlasti enne pikemat eemalviibimist.

Kui te ei plaani külmutusseadet pikema aja jooksul kasutada, siis toimige järgmiselt:

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage elektrisüsteemi kaitse välja.
- Sulatage külmutuskamber (sõltuvalt mudelist) üles.
- Puhastage külmik ja jätke külmik avatuks, et seda piisavalt õhutada ja eba-meeldiva lõhna teket vältida.

Kasutamine

Temperatuuri seadistamine

Asute peamenüüs.

- Puudutage sümbolit  lühidalt mitu korda, kuni jõuate soovitud temperatuuri LED-ini.

 Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Jahutustsoonis eelseadistatud temperatuuriga **5 °C** saate külmutuskambris temperatuuri **−18 °C**.

Arvestage, et jahutustsooni soojema temperatuuri korral tõuseb ka külmutuskambri temperatuur üle **−18 °C**. Värske toiduainete külmutamiseks külmutuskambris on vaja temperatuuri **−18 °C**.

Külmutuskambri soojema temperatuuri korral on ka toiduainete säilivus lühem.

Arvestage, et külmutuskambri temperatuur võib väikese täitekoguse korral kõikuda. Teatud asjaoludel võidakse saavutada temperatuur, mis on soojem kui **−18 °C**.

Külmutuskambri püsival temperatuuril **−18 °C** ja vastava hügieeniga saate kasutada toiduainete maksimaalset säilitusaega ning vältida toiduainete jäätmeid.

Funktsiooni SuperKühlen sisselülitamine

Funktsioon SuperKühlen  tuleb **3 tundi enne külmutatavate toiduainete või jookide sissepanemist** sisse lülitada.

Sisselülitatud funktsiooni SuperKühlen  korral võib seadmes tekkida rohkem müra.

- Puudutage sümbolit  lühidalt mitu korda, kuni jõuate LED-ini .

LED  põleb oranžilt.

Funktsiooni SuperKühlen väljalülitamine

Funktsioon SuperKühlen  lülitub maksimaalselt 18 tunni järel automaatselt välja. Külmutusseade töötab jälle tavalisel külmavõimsusel.

Nõuanne: Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperKühlen  ise välja lülitada, kui toiduained või joogid on juba piisavalt jahutunud.

- Puudutage sümbolit  lühidalt mitu korda, kuni jõuate soovitud temperatuurini.

SuperKühlen on inaktiveeritud, ja LED  ei põle enam oranžilt.

Toiduainete säilitamine jahutus- tsoonis

⚠ Süttivatest gaasisegudest põhjustatud plahvatusoht. Süttivad gaasisegud võivad elektri-
osade tõttu süttida.

Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ja tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Vastavad pihusti-
pudelid on tuvastatavad pealetüki-
tud koostisosade või leegisümboli järgi. Võimalikud erituvad gaasid võivad elektridetailide tõttu süttida.

⚠ Rasva või õli sisaldavatest toidu-
ainetest põhjustatud kahjustusoht. Kui hoiate külmutusseadmes või
seadme ukse sees rasva või õli sisal-
davaid toiduaineid, võib plast mure-
neda ja katki minna või mõraneda. Jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel
ei puutuks see kokku külmutussead-
me plastosadega.

Kui õhuringlus ei ole piisav, väheneb
jahutusvõimsus ja suureneb energia-
tarbimine.

Ärge asetage toiduaineid väga tihe-
dalt üksteise vastu, sest see takistab
õhu ringlemist seadmes.

Erinevad jahutusala

Loomuliku õhuringluse tõttu tekivad
jahutustsoonis erineva temperatuuriga
piirkonnad.

Raske külm õhk vajub jahutustsooni alu-
misse ossa. Kasutage toiduainete säili-
tamisel erinevaid külmatsoone.

Kõige soojem ala

Jahutustsooni kõige soojem piirkond on
kõige üleval eesmises osas ja seadme
ukses. Hoidke selles piirkonnas nt võid,
et see jääks kergesti määratavaks, ja
juustu, et see säilitaks oma aroomi.

Kõige külmem ala

Kõige külmem piirkond jahutustsoonis
asub otse ülemise puu- ja köögivilja-
sahtli (VeggieBox) kohal tagaseina juu-
res.

Temperatuuriseadistus 4 °C või kül-
mem ja vastav hügieen takistavad
selliste bakterite nagu salmonella ja
listeeria paljunemist, mis võivad põh-
justada rasket toidumürgitust.

Seepärast säilitage nendes piirkondades
kõiki soojatundlikke ja kergesti riknevaid
toiduaineid, nagu:

- kala, liha, linnuliha,
- vorstitooted, valmistoidud,
- muna või koort sisaldavad toidud või
küpsetised,
- värske tainas, koogi-, pitsa-, muretai-
nas,
- toorjuust ja muud toorpiimatooted,
- hummus, köögiviljamäärded, taimsed
toorjuustu asendustooted,
- kilesse pakendatud köögiviljad,
- kõik toiduained (mida tuleb nende ae-
gumiskuu päevani säilitada vähemalt
temperatuuril 4 °C).

Kasutamine

Nõuanne: Säilitage toiduaineid nii, et need ei puudutaks jahutustsooni tagaseina. Vastasel juhul võivad toiduained tagaseina külge kinni külmuda.

Toiduainete õige säilitamine

Säilitage toiduaineid jahutustsoonis **pakitult või kinnikaetult**. Sellega väldite kõrvalise lõhna tekkimist toiduainetele, toiduainete kuivamist ja võimalike bakterite ülekandumist. Seda tuleb arvestada eriti loomsete toiduainete säilitamisel. Jälgige, et eelkõige sellised toiduained nagu toores liha ja kala ei puutuks kokku teiste toiduainetega.

Temperatuuri korrektse seadistuse ja vastava hügieeniga saate toiduainete säilivust oluliselt pikendada ning vältida toiduainete jäätmeid.

Puu- ja köögivili

Pange puu- ja köögiviljad pakendatult puu- ja köögiviljasahtlitesse (VeggieBox). Säilitage lahtilõigatud puu- ja köögivilju samuti kaetult või õhutihedalt pakituna.

Valgurikkad toiduained

Arvestage, et valgurikkad toiduained riknevad kiiremini. See tähendab, et näiteks karp- ja koorikloomad riknevad kiiremini kui kala ja kala rikneb kiiremini kui liha.

Toiduainete säilitamine puuvilja- ja köögiviljasahtlites (VeggieBoxides)

VeggieBoxides on head tingimused puu- ja köögivilja säilitamiseks.

Suurem õhuniiskuse aitab säilitada toiduainete niiskust ning väldib nende enneaegset kuivamist. Temperatuur sarnaneb tavapärase jahutustsooni temperatuurile.

Ärge unustage, et toiduainete pikaajalise säilivuse alus on nende värskus enne külmutusseadmesse panemist.

Õhuniiskuse muutmine VeggieBoxides

Õhuniiskuse tase VeggieBoxides sõltub nendes säilitatavate pakendamata toiduainete liigist ja kogusest. Väikese täituvuse korral võib õhuniiskus olla liiga väike.

- Pakendage toiduained väikese täituvuse korral õhukindlasse pakendisse.

Kui te ei ole rahul oma säilitatavate toiduainete seisukorraga (näiteks muutuvad need juba mõne aja pärast pehmeks või näevad välja närtsinud), kontrollige, kas olete järginud järgmisi nõuandeid:

- Säilitage vaid värskeid toiduaineid. Säilitamise tulemus sõltub toiduainete säilitamiseelsest seisukorrast.
- Puhastage VeggieBoxid enne, kui hakkate neis toiduaineid säilitama.
- Laske väga niisketel toiduainetel enne säilitamist nõrguda.
- Ärge säilitage VeggieBoxides liiga külmatundlikke toiduaineid (vt “Toiduainete säilitamine jahutustsoonis” jaotist “Jahutustsoonis säilitamiseks sobimatud toiduained”).
- Kõrgem õhuniiskus saavutatakse üksnes säilitatavates toiduainetes sisalduva niiskusega, kui säilitate neid ilma pakendita. Mida rohkem on sahtlis toiduaineid, seda suurem on õhuniiskus.
- Säilitage lahtilõigatud puu- ja köögivilju alati kaetult või õhutihedalt pakituna.
- Kui sahtlisse peaks kogunema liiga palju niiskust ja see mõjutab toiduaineid, eemaldage kondensaat eelkõige põhjast ja asetage sahtlisse rest või muu sarnane vahend, et liigne niiskus saaks eralduda.
- Kui väikese täitekoguse korral on õhuniiskus liiga madal, pakendage toiduained õhukindlatesse pakenditesse.

Kasutamine

Värskete toiduainete külmutamine ja säilitamine

⚠ Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Kui temperatuur oli pikemat aega kõrgem kui -18°C , võivad külmutatavad toiduained olla sulanud või sulama hakanud. See lühendab toiduainete säilivusaega.

Kontrollige, ega külmutatud toiduained pole sulanud või sulama hakanud. Sellisel juhul kasutage need toiduained nii kiiresti kui võimalik või kuumtödelge (keetke või praadige) toiduaineid enne uuesti külmutamist.

Värsked toiduained tuleb lasta võimalikult kiiresti läbi külmuda, et toiteväärtus, vitamiinid, välimus ja maitse säiliks.

Külmutuskambri kasutamine

Kasutage külmutuskambrit:

- sügavkülmutatud toiduainete säilitamiseks;
- jääkuubikute valmistamiseks;
- toiduainete väikeste koguste külmutamiseks.

Andmed maksimaalse külmutusvõimsuse kohta leiate tüübisildilt.

Külmutusvõimsus näitab, millise toiduainete koguse saab kui mitme tunniga kuni keskkohani läbi külmutada.

Sügavkülmutatud valmistoitude säilitamine

- Kui soovite säilitada sügavkülmutatud valmistoit, siis kontrollige juba kaupluses ostes:
 - ega pakend pole kahjustunud,
 - säilivusaega,

- kaupluse külmleti jahutustsooni temperatuur peab olema -18°C või külmem,

- võimalusel transportige sügavkülmutatud toitu termokotis ja pange külmutatud toit kiiresti külmutusseadmesse.

Värskete toiduainete ise külmutamine

Ei sobi külmutamiseks

Arvestage, et teatud toiduained ei sobi külmutamiseks. Nende hulka kuuluvad nt köögiviljasordid, mida süüakse tavaliselt toorelt, nt lehtsalatid või redised.

Pange tähele enne seadmesse asetamist

- Lülitage funktsioon SuperKühlen ❄ u 3 tundi enne toiduainete sissepanemist sisse.

Juba külmutatud toiduained saavad nii teatud külmavaru.

- Kasutage külmutamiseks ainult värskaid ja laimatus seisukorras toiduaineid.

Nõuanne: Et värv, maitse, aroom ja C-vitamiin säiliks, blanšeerige köögivilju enne külmutamist. Selleks asetage köögivilji portsjonite kaupa 2–3 minutiks keevasse vette. Seejärel võtke köögivilji välja ja jahutage külmas vees kiiresti maha. Nõrutage köögivilji.

Külmutatavate toiduainete pakendamine

- Külmutage portsjonitena.

Nõuanne: Külmapõletuse vältimiseks valige sobiv pakend (nt külmutuskarbid).

- Suruge pakendist õhk välja ja sulgege pakend tihedalt.
- Kirjutage pakendile toiduaine nimetus ja külmutamise kuupäev.

Külmutatavate toiduainete asetamine sügavkülmikusse

Seadmesse asetatavad toiduained ei tohi kokku puutuda juba külmunud toiduainetega, muidu võivad juba külmutatud toiduained sulama hakata.

- Pange pakendid seadmesse kuivana, et vältida toiduainete üksteise külge või kinni külmumist.
- Asetage külmutatav toiduaine külmutuskambri põhja nii, et selle laiem pind oleks vastu kambri põhja või vastu kambri seinu, sest nii külmub see kõige kiiremini läbi.

Jälgida pärast külmutamist

- Lülitage funktsioon SuperKühlen ❄ välja.

Jookide kiirjahutus

- Kui panete pudelid kiirjahutamiseks külmutuskambrisse, võtke pudelid **hiljemalt 1 tunni möödumisel** jälle välja. Pudelid võivad lõhkeda.

Jääkuubikute valmistamine

- Täitke jääkuubikute karp 3/4 ulatuses veega ja asetage jääkuubikuvorm külmutuskambri põhja.
- Kasutage kinnikülmunud jääkuubikute karbi vabastamiseks tõmbiotsalist eset, nt lusikavart.

Nõuanne: Jääkuubikud saab karbist hõlpsasti kätte, kui asetate karbi korraks voolava vee alla.

Seadistuste kohandamine

Lukustusfunktsiooni sisse-lülitamine

Külmutusseade peab olema sisse lülitatud.

- Puudutage sümbolit , kuni 7 sekundi möödumisel kõlab kahekordne helisignaali.

Kõik viis LED-i põlevad korraga. Asute alammenüüs. Kui 5 sekundi jooksul ei valita mõnda funktsiooni, lülitub kuva tagasi peamenüüsse.

- Puudutage sümbolit , lühidalt mitu korda, kuni jõuate LED-ini .

LED  põleb, lukustus on sisse lülitatud.

Lukustusfunktsiooni välja-lülitamine

- Puudutage sümbolit , 3 sekundit, kuni kõlab helisignaali.

Lukustusfunktsioon on välja lülitatud. Asute taas peamenüüs.

Sabatirežiimi sisselülitamine

Külmutusseade peab olema sisse lülitatud.

Kui sabatirežiim on sisse lülitatud, ei saa külmutusseadmel seadistusi teha.

- Puudutage sümbolit , kuni 7 sekundi möödumisel kõlab kahekordne helisignaali.

Kõik viis LED-i põlevad korraga. Asute alammenüüs. Kui 5 sekundi jooksul ei valita mõnda funktsiooni, lülitub kuva tagasi peamenüüsse.

- Puudutage sümbolit , lühidalt mitu korda, kuni jõuate LED-ini 3 °C.

LED 3 °C põleb ja sabatirežiim on sisse lülitatud.

Jälgige, et seadme uks oleks kinni, sest visuaalsed ja helilised hoiatused on välja lülitatud.

 Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Kuna sabatirežiimi ajal toimunud võimalikku voolukatkestust ei kuvata, on võimalik, et toiduained on teatud aja kõrgemal temperatuuril olnud. See lühendab toiduainete säilivusaega.

Kui sabatirežiimis peaks tekkima voolukatkestus, kontrollige toiduainete kvaliteeti.

Sabatirežiimi väljalülitamine

Sabatirežiimi funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 80 tunni pärast.

Sabatirežiimi funktsiooni saab ka enne-aegselt välja lülitada.

- Puudutage sümbolit , 3 sekundit, kuni kõlab helisignaali.

Sabatirežiim on välja lülitatud. Asute taas peamenüüs.

Sisevalgustus on aktiveeritud. Eelnevalt seadistatud temperatuuri LED põleb. Seade loob ühenduse WiFi-ga, kui oli eelnevalt WiFi-ga ühendatud. Kui seade ei olnud eelnevalt WiFi-ga ühendatud, vilgub sümbol  mitu minutit. Selle aja jooksul on võimalik luua ühendus.

Seadistuste lähtestamine tarneolekule

- Puudutage sümbolit , kuni 7 sekundi möödumisel kõlab kahekordne helisignaali.

Kõik viis LED-i põlevad korraga. Asute alammenüüs. Kui 5 sekundi jooksul ei valita mõnda funktsiooni, lülitub kuva tagasi peamenüüsse.

- Puudutage sümbolit  lühidalt mitu korda, kuni jõuate LED-ini 5 °C.

LED 5 °C põleb ja kõik seadistused on lähtestatud tarneolekule. Seade lülitatakse lühikese aja möödumisel välja.

WiFi-ühenduse aktiveerimine

Ühendus WiFi-ga on tehases välja lülitatud. Sümbol  on tume.

- Külmutusseadme väljalülitamiseks puudutage sümbolit  3 sekundit.
- Seejärel puudutage külmutusseadme sisselülitamiseks sümbolit  3 sekundit.

Ekraanil vilgub sümbol  mitu minutit. Selle aja jooksul saate seadme ühenda WiFi-ga. Kui ajaaknast ei piisa ühenduse loomiseks, lülitage seade uuesti välja ja sisse.

Kohe kui ühendus on loodud, süttib sümbol .

WiFi-ühenduse inaktiveerimine

WiFi-ühenduse inaktiveerimiseks peate seadme lähtestama tehase-seadistustele.

- Puudutage sümbolit , kuni 7 sekundi möödumisel kõlab kahekordne helisignaal.

Kõik viis LED-i põlevad korraga. Asute alammenüüs. Kui 5 sekundi jooksul ei valita mõnda funktsiooni, lülitub kuva tagasi peamenüüsse.

- Puudutage sümbolit  lühidalt mitu korda, kuni jõuate LED-ini 5 °C.

LED 5 °C põleb ja kõik seadistused on lähtestatud tarneolekule. Seade lülitatakse lühikese aja möödumisel välja.

Lähtestage võrgu konfiguratsioon, kui saadate külmutusseadme jäätmekäitlusesse, müüte selle või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme. Kõik isiklikud andmed eemaldatakse külmutusseadmest. Peale seda ei ole endisel omanikul enam juurdepääsu.

Messilülituse sisselülitamine

- Seadme väljalülitamiseks puudutage sümbolit  3 sekundit.
- Puudutage sümbolit  10 sekundit, kuni kõlab helisignaal.
- Puudutage sümbolit  viis korda lühidalt.

Kõik LED-id süttivad 2 sekundi möödumisel lühidalt kaks korda. Messilülitus on sisse lülitatud.

Messilülituse väljalülitamine

- Seadme väljalülitamiseks puudutage sümbolit  3 sekundit.
- Puudutage sümbolit  10 sekundit, kuni kõlab helisignaal.
- Puudutage sümbolit  viis korda lühidalt.

Kõik LED-id süttivad 2 sekundi möödumisel lühidalt neli korda. Ekraan muutub tumedaks. Messilülitus on välja lülitatud.

Pärast seda, kui messilülitus lülitati välja, lähtestatakse seade tarneolekule.

Teenindusrežiimist lahkumine

Kui olete kogemata avanud teenindusrežiimi, saate selle hõlpsalt lõpetada. WiFi LED ja LED 9 °C vilguvad korraga.

- Teenindusrežiimist lahkumiseks kas oodake 5 minutit või puudutage sümbolit  3 sekundit.

Puhastamine ja hooldus

Külmutusseadme sisemuses olevat tüübisilti ei tohi eemaldada. Seda läheb vaja tõrke korral.

Jälgige, et elektroonilistele komponentidele või valgustusele ei satuks vett.



Sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu.

Aurupuhasti aur võib kahjustada plast- ja elektrikomponente.

Ärge kasutage külmutusseadme puhastamiseks aurupuhastit.

Puhastusvesi ei tohi voolata sulatusvee äravooluavasse.

Juhised puhastusvahendi kohta

Kasutage külmutusseadme sisemuses vaid toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

Kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage ühelgi pealispinnal puhastamiseks

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, -kivi),
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- küpsetusahju aerosoolpuhasteid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimissvamme ja -harju (nt keedupottide küürimissvamme),
- mustuse eemaldamise kustutuskumme,
- teravaid metallkaabitsaid.

Soovitame kasutada puhastamiseks puhast niisket lappi, leiget vett ja veidike nõudepesuvahendit.

Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks

- Lülitage külmutusseade välja.
- Võtke toiduained külmutusseadmest välja ja pange jahedasse kohta hoiule.
- Sulatage külmutuskamber (sõltuvalt mudelist) üles (vt "Sulatamine").
- Võtke kõik ülejäänud eemaldatavad osad puhastamiseks välja.

Sisemuse puhastamine

Puhastage külmutusseadet regulaarselt, kuid vähemalt üks kord kuus ning külmutuskambrit pärast sulatamist.

Kui mustus jääb pinnale kauemaks, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada.

Pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage **siseruumi** niiske lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga.
- Pühkige pärast puhastamist puhta veega üle ja kuivatage seejärel pehme lapiga.
- Puhastage külmutuskambrit pärast iga sulatamist.
- Puhastage sulatusvee renni ja sulatusvee äravooluava aeg-ajalt väikse pulga või muu sarnase esemega, et sulatusvesi saaks takistamatult ära voolata.
- Selleks et külmutusseadet piisavalt õhutada ja ebameeldiva lõhna teket vältida, jätke külmutusseade mõneks ajaks avatuks.

Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas

Järgmisi osi tohib puhastada vaid **käsitsi**:

- roostevaba terase välimusega iluliistud,
- riulite tagumised katteliistud;
- trükiga riul,
- Puu- ja köögiviljasahtlid (VeggieBoxid)
- kõik sahtlid ja sahtlikaaned (sõltuvalt mudelist),
- muudetav pudeliriil (saadaval juurdeostetava tarvikuna).
- sorteerimiskast (saadaval juurdeostetava tarvikuna).

Järgmiseid osi **võib pesta nõudepesumasinas**:

 Kahjustusohu tõttu nõudepesumasina liiga kõrge temperatuuri tõttu.

Külmutusseadme osad võivad nõudepesumasinas kõrgemal kui 55 °C pesemisel kasutuskõlbatuks muutuda, nt muutub nende kuju.

Masinpestavate osade puhul valige üksnes kuni 55 °C nõudepesuprogramm.

Kokkupuutel looduslike värvainetega, näiteks porgandi, tomati ja ketšupiga võivad plastosad nõudepesumasinas värvi muuta. Värvimuutus ei mõjuta osade tugevust.

- pudelihoidik, munarest,
- seadme ukse alused ja pudelialused (ilma roostevaba terase välimusega iluliistudeta),
- riulid (ilma liistudeta ja trükita),

Puhastamine ja hooldus

- lõhnafiltri hoidik (saadaval juurdeostetava tarvikuna).

Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks

Aluse / pudelialuse lahtivõtmine

Enne nõudepesumasinas puhastamist eemaldage aluse / pudelialuse roostevaba terase välimusega iluliist.

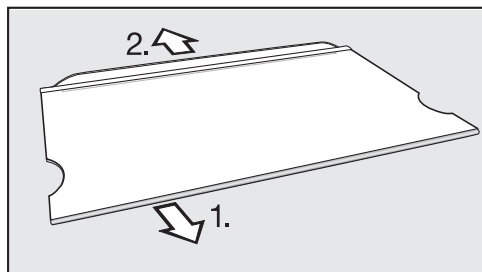
Iluliistu eemaldamiseks toimige järgmiselt:

- Asetage alus / pudelialus tööpinnale.
- Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
- Pärast puhastamist kinnitage iluliist tagasi alusele / pudelialusele.

Riili osadeks võtmine

Enne riili puhastamist eemaldage iluliist ja tagumine kaitseliist. Toimige seejuures järgmiselt.

- Asetage riil tööpinnale pehmele alusele (nt köögirätikule).



- Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
- Tõmmake kaitseliist ära.
- Kinnitage iluliist ja kaitseliist pärast puhastamist tagasi riilile.

Uksetihendi puhastamine

⚠ Vale puhastamine võib põhjustada kahjustusi.

Uksetihendi töötlemisel õlide või määretega võib uksetihend hapraks muutuda.

Ärge töödelge uksetihendit õli ega määretega.

- Puhastage uksetihendit regulaarselt puhta veega ja kuivatage seejärel põhjalikult lapiga.

Õhutusavade puhastamine

Kogunenud tolm suurendab energiatarvet.

- Puhastage õhutusavasid regulaarselt pintsliga või tolmuimejaga (kasutage selleks nt Miele tolmuimeja imemisharja).

Pärast puhastamist

- Asetage kõik osad külmutusseadmesse.
- Lülitage külmutusseade jälle sisse.
- Lülitage funktsioon SuperKühlen mõneks ajaks sisse, et jahutustsoon kiiresti külmaks läheks.
- Asetage toiduained jahutustsooni ja sulgege seadme uks.
- Kohe kui külmutuskambri temperatuur on piisavalt madal, pange külmutatud toiduained jälle külmutuskambris.

Sulatamine

Jahutustsoon sulatab automaatselt.

Kompressori töötamise ajal võib jahutustsoonis tekkida tagaseinale härmatist ja veepiisku. Härmatist ja veetilku ei ole vaja eemaldada.

Sulatusvesi voolab renni ja äravooluava kaudu külmutusseadme tagaküljel asetsevasse aurustusüsteemi. Kompressori töötamisel tekkiva soojuste toimele aurustub sulatusvesi automaatselt.

Selleks hoidke sulatusvee renn ja sulatusvee äravooluava alati puhtana. Sulatusvesi peab alati saama takistamatult ära voolata.

Külmutuskambri sulatamine

Külmutuskambri sulatamine ei toimu automaatselt.

Tavapärase töö käigus tekib külmutuskambri, näiteks siseseintele, aja jooksul härmatis ja jää. Tekkiva härmatise ja jää kogus sõltub ka järgmistest põhjustest:

- külmutuskambri ust on sageli ja / või pikemaks ajaks avatud;
- külmutatakse suurt kogust toiduaineid;
- ruumi õhuniiskus on suurenenud.

Paksu jääkihi korral on raske külmutuskambrit avada. Samuti väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energiatarbimine.

- Sulatage külmutuskambrit aeg-ajalt, kuid hiljemalt siis, kui kohati on tekkinud umbes 0,5 cm paksune jääkiht.

Nõuanne: Kasutage aega, kui külmutuskambri on vähe või üldse mitte külmutatavaid toiduaineid või ruumiõhu niiskus ja ruumi temperatuur on madalad.

 Valesti sulatamine põhjustab kahjustuste ohtu.

Jälgige sulatamisel, et te ei kahjustaks külmasaadet ja ei rikuks sellega külmutusseadet.

Ärge kraapige härmatise- ja jääkihti maha. Ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid.

Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi abivahendeid ega muid vahendeid, mida tootja ei ole soovitanud.

- Lülitage umbes üks päev enne sulatamist funktsioon SuperKühlen ❄ sisse. Nii saavad juba külmutatud toiduained teatud külmavaru ja seega saab neid säilitada ruumitemperatuuril mõnevõrra kauem.
- Võtke külmutatud toiduained välja ja keerake need mitmekordsete ajalehtede või tekkide sisse.

Nõuanne: Külmutatavaid toiduaineid võib hoida ka jahutuskottides.

- Hoidke külmutatud toiduaineid jahedas kohas, kuni külmutuskamber on jälle töövalmis.

Mida kauem on külmutatud toiduained ruumitemperatuuril, seda lühem on nende säilivus. Sulatage kiiresti.

 Kuumus ja sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu.

Aurupesuri aur, samuti elektrilised kütteseadmed ja põlevad küünlad võivad kahjustada plastid ja elektrikomponente.

Ärge kasutage külmutusseadme sulatamiseks aurupesurit, elektrilisi kütteseadmeid ega põlevaid küünlaid.

Puhastamine ja hooldus

 Kahjustusoht ning tervise ohus-
tamine sulatus- või jäätõrjevahendite
tõttu.

Sulatus- ja jäätõrjevahendid võivad
tekitada plahvatusohtlikke gaase, si-
saldada plasti kahjustavaid aineid või
kahjustada tervist.

Ärge kasutage külmutusseadme sula-
tamiseks sulatus- ega jäätõrjevahen-
deid.

Jälgige, et ümbritseva mööbli vahele
ei satuks vett.

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage
elektrisüsteemi kaitse välja.
- Jätke külmutuskambri uks ja seadme
uks avatuks.

Nõuanne: Sulatusprotsessi saate kiiren-
dada nii, et asetate külmutuskambrisse
kuumaaluse ning sellele kuuma (mitte
keeva) veega täidetud poti. Sellisel juhul
tuleb sulatamise ajaks külmutuskambri
uks kinni panna, et soojus ei saaks eral-
duda.

- Võtke lahtisulanud jäätükid välja.
- Eemaldage sulatusvesi korduvalt käs-
na või pühkimislapi abil.

Pärast sulatamist

- Puhastage külmutuskamber ja kuiva-
tage.
- Sulgege külmutuskambri uks ja sead-
me uks.
- Ühendage külmutusseade vooluvõrku
ja lülitage sisse.
- Lülitage funktsioon SuperKühlen ❄
mõneks ajaks sisse, et külmutuskam-
ber kiiresti külmaks läheks.
- Pange külmutatud toiduained tagasi
külmutuskambrisse.

Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.ee/support/customer-assistance leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.



Võimaluse korral ärge avage külmikut kuni tõrke kõrvaldamiseni, et hoida külmakadu võimalikult väiksena.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmutusseade ei jahuta, aga sisevalgustus toimib seadme avatud ukse korral.	Messilülitus on sisse lülitatud. See võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda ilma sisselülitatud jahutuseta. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja. ■ Lülitage messilülitus välja (vt peatüki “Seadistuste kohandamine” jaotist “Messilülituse välja-lülitamine”).
Kompressor lülitub üha sagedamini ja kauemaks sisse, mistõttu on külmutusseadmes liiga madal temperatuur.	Õhutusavad on kaetud või tolmuksed. ■ Ärge katke õhutusavasid kinni. ■ Puhastage õhutusavasid regulaarselt tolmust. Seadme ust ja külmutuskambri ust (sõltuvalt mudelist) on tihti avatud või sellesse on asetatud või seal külmutatud suur kogus uusi toiduaineid. ■ Avage uksi vaid vajaduse korral ja võimalikult lühikeseks ajaks. Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast. Seadme ukсед ei ole õigesti suletud. Külmutuskambris võib olla moodustunud paksem jääkiht. ■ Sulgege seadme ukсед. Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast. Kui moodustunud on paksem jääkiht, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energiatarbimine. ■ Sulatage külmutuskamber üles ja puhastage. Ruumitemperatuur on liiga kõrge. Mida kõrgem on ruumitemperatuur, seda kauem kompressor töötab. ■ Järgige peatüki “Paigaldamine” jaotises “Paigalduskoht” olevaid juhiseid. Külmutusseadme temperatuur on liiga madalaks reguleeritud.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
	■ Korrigeerige temperatuuriseadistust.
	Korrage külmutati suurem hulk toiduaineid. ■ Järgige peatükis "Kasutamine" olevaid juhiseid külmutamise ja säilitamise kohta.
	Funktsioon SuperKühlen on endiselt sisse lülitatud. ■ Energia säästmiseks lülitage funktsioon SuperKühlen ise enneaegselt välja.
Kompressor lülitub üha harvemini ja lühemaks ajaks sisse, külmutusseadme temperatuur tõuseb.	See ei ole rike. Seadistatud temperatuur on liiga kõrge. ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. ■ Kontrollige temperatuuri 24 tunni pärast veel kord. Külmutatavad toidudained hakkavad sulama. Külmutusseade on paigaldatud nõutavast madalama temperatuuriga ruumi. Kui ümbritsev temperatuur on liiga madal, käivitub kompressor harvemini. Seetõttu võib külmutuskamber liigselt soojeneda. ■ Järgige peatüki "Paigaldus" jaotises "Paigalduskoht" olevaid juhiseid. ■ Tõstke ümbritsevat temperatuuri.

Üldised probleemid külmutusseadmel

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmiku välisseinad on katsumisel soojad.	See ei ole rike. Külma genereerimise käigus tekkivat soojust kasutatakse kondensaadi tekke vältimiseks.

Ekraaniteated

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil vilguvad LED-id 3 °C, 7 °C ja .	Seda teadet kuvatakse, kui seadet ei saa Wi-Fi-ga ühendada või kui ühendus on katkenud. ■ Alarmi väljalülitamiseks puudutage lühidalt sümbolit  ja kontrollige seejärel Wi-Fi-ühendust (vt peatükki "Tutvumine" ja peatüki "Seadistuste kohandamine" jaotist "Wi-Fi-ühenduse aktiveerimine").
Ekraanil vilguvad korraga  ja LED 9 °C.	Seda teadet kuvatakse, kui olete kogemata avanud teenindusrežiimi. ■ Teenindusrežiimist lahkumiseks kas oodake 5 minutit või puudutage sümbolit  3 sekundit.

Sisevalgustus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
----------	------------------------------

⚠ Lahtised elektrit juhtivad osad võivad põhjustada elektrilöögi ohtu. Valgustikatte eemaldamisel võite kokku puutuda elektrit juhtivate osadega. Ärge eemaldage valgustikatet. LED-valgusteid tohib lasta remontida ja vahetada eranditult vaid klienditeenindusel.

⚠ LED-valgustusest tingitud vigastuste oht. Valgusti vastab riskiklassile RG 2. Kui kate on katki, võivad silmad viga saada. Katkise lambikatte korral ei tohi vaadata läbi optiliste instrumentide (luup vms) vahetust lähedusest otse valgustisse.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisevalgustus ei tööta.	Külmutusseade pole sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Sabatirežiim on sisse lülitatud.
	Sisevalgustus lülitub avatud ukse korral u 15 minuti möödumisel ülekuumenemise tõttu automaatselt välja. Kui põhjus ei ole selles, on tegemist rikkega. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Klienditeenindus

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.com/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudelitähist ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL). Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/ XXXXXXXXX.	
WEINTEMPERSCHRAUK-UNTERTISCHMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERCOUNTER TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCONDIZIONATO. VINOCHILDER POTREBAJO EN CUBERA BRINHO TEMPERATURAS EMBUTIDA			
Reiser/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AF-Type/AF-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzhalt/ Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges / K / G / T Tot / R / F / C To / R / F / C Tot / R / F / C	/WEIN / KALT /WINE / CHILL /WINE / CHILL /WINE / CHILL	R600a: XXg

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Paigalduskoht

 Külmutusseade põhjustab ümberrmineku korral kahjustuste ja vigastuste ohtu.

Külmutusseade on raske ja võib avatud seadmeuksega ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust / uksi suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud. Külmutusseade peab olema kasutus- ja paigaldusjuhendi kohaselt paigaldusnišši kinnitatud.

 Soojust eraldavad seadmed võivad põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Soojust eraldavad seadmed võivad süttida ja külmutusseadme süüdata.

Toitejuhe ei tohi kokku puutuda soojusallikatega.

Külmutusseadet ei tohi integreerida pliidiplaadi alla.

 Lahtised leegid põhjustavad tulekahju ja kahjustuste ohtu.

Lahtised leegid võivad külmutusseadme süüdata.

Hoidke lahtiseid leeke, nt küünalt külmutusseadmest kaugemal.

 Keeduauru ärastavate seadmete põhjustatud kahjustusohu.

Külmutusseadme taga asuvad keeduauru ärastavad seadmed võivad külmutusseadet kahjustada.

Külmutusseadme taha ei tohi paigaldada õhku või keeduauru ärastavat seadet. Tagage eraldi õhujuhtimine või paigaldage seadmete vahele eraldussein.

Sobiv ruum on kuiv ja hea õhutusega.

 Kahjustusohu suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele.

Kondensaad võib põhjustada seadme välisseintel korrosiooni.

Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavas ruumi.

Kontrollige pärast paigaldust, et seadme uks / ukсед sulguks / sulguksid korralikult, et külmutusseade oleks paigaldatud kirjeldatud viisil. Õhutusavade etteantud suurustest tuleb kinni pidada.

Arvestage paigalduskoha valikul, et külmutusseadme energiatarve suureneb, kui külmutusseade paigaldatakse küttekeha, pliidi või mõne muu soojusallika vahetusse lähedusse. Vältige otsest päikesekiirgust.

Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor ja seda suurem on elektrikulu.

Arvestage külmutusseadme integreerimisel lisaks ka järgmist.

- Pistikupesa peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.
- Toitepistik ja pistikupesa ei tohi puutuda vastu külmutusseadme tagakülge, muidu võivad need külmutusseadme vibratsiooni tõttu kahjustada saada.
- Lisaks ei tohi selle külmutusseadme tagakülje piirkonnas olevatesse pistikupesadesse ühendada muid seadmeid.

Paigaldamine

- Jälgige, et külmutusseadme paigaldamisel ei kiiluks toitejuhe kuskile vahele ega saaks kahjustada.
- Seadme tagaseina piirkonda ei tohi paigutada ega seal kasutada harupesi või elektrijagajaid, samuti muid elektroonikaseadmeid (nt halogeenitrafod).
- Paigalduskohas peab põrand olema horisontaalne ja tasane ning ümbritseva põrandapinnaga samal kõrgusel.

Kliimaklass

Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikemat seisuaega. See võib põhjustada külmutusseadmes kõrgemat temperatuuri ja sellega kaasvaid kahjusid.

Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	10 kuni 32 °C
N	16 kuni 32 °C
ST	16 kuni 38 °C
T	16 kuni 43 °C
SN-ST	10 kuni 38 °C
SN-T	10 kuni 43 °C

Ventilatsioon ja õhutuse

Õhu juurde- ja äravool toimub ventilatsioonivõre kaudu, mis asub külmutusseadme soklis.

 Ebapiisav õhutuse võib põhjustada tule- ja kahjustusohtu.

Kui külmutusseadme õhutuse ei ole piisav, käivitub kompressor sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ning kompressori töötemperatuuri, mis omakorda võib kompressorit kahjustada.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhutuse.

Pidage õhutusavade etteantud suurustest kindlasti kinni.

Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Lisaks peab neid regulaarselt tolmust puhastama.

Külg külje kõrval paigaldus

 Kondensaad seadme välisseintel võib põhjustada kahjustusohtu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele ja põhjustada korrosiooni.

Ärge mitte kunagi paigaldage ühtegi külmutusseadet teise mudeliga vertikaalselt ega horisontaalselt.

Teie külmikut ei saa mingil juhul paigaldada külg külje kõrval, sest see ei ole varustatud küljeseintesse integreeritud küttekehadega.

Selle külmutusseadme saab siiski teatud mudelitega, millel on küljeseintesse integreeritud küttekehad, eraldi tööpinnaalustesse niššidesse külg külje kõrvale paigaldada.

Küsige müügiesindusest, millised kombinatsioonid on teie külmutusseadme puhul võimalikud!

Ukse avanemissuuna muutmine

 Vigastus- ja kahjustusoht ukse suure raskuse tõttu.

Kui ukse avanemissuunda vahetatakse üksinda, on suurem vigastus- ja kahjustusoht.

Ukse avanemissuuna vahetamiseks on vaja tingimata teise isiku abi.

 Muljumisoht šarniiri juures.

Šarniiri piirkonnas võidakse sõrmed kinni kiiluda.

Ärge pange kätt ukse avamisel ja sulgemisel šarniiri sisse.

Külmutusseade tarnitakse paremale avaneva uksega. Kui on vaja, et uks avaneks vasakule, tuleb avanemissuunda muuta (vt kaasasolevat paigaldusjuhendit) enne, kui külmutusseade nišši paigaldatakse.

Nõuanne: Seadme ukse ja põrand kaitsmiseks ukse avanemissuuna muutmise ajal pange külmutusseadme ette põrandale sobiv alus.

Jälgige, et te ei kahjustaks uksetihendit. Kui uksetihend saab kahjustada, ei sulgu seadme uks enam korralikult ja jahutus ei ole piisav!

Kui külmutusseadme mööbliukse ja hingepoolse kõrval asetseva köögi-mööbli esipaneeli või järgneva küljeseina vaheline vahemik on liiga väike, võib külmutusseadme uks avamisel põrgata kokku köögmööbli esipaneeli / küljeseinaga.

Sõltuvalt mööbliukse servaraadiusest võib olla vajalik muu vahekaugus.

Nõuanne: Arvestage sellega köögi planeerimisel või külmutusseadme vahetamisel ning leidke sobiv paigalduslahendus.

Mööbliuks

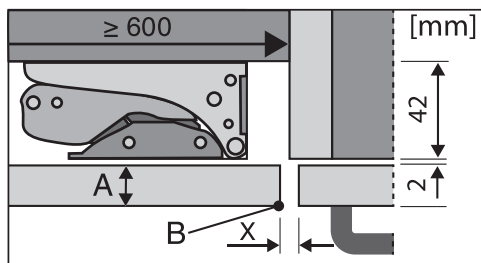
– Vahemik

Mööbliukse paksus ja servaraadius, samuti vertikaalne vahemik sõltub köögi kujundusest.

Seepärast arvestage kindlasti järgmisega:

Paigaldamine

Mööbli- ukse pak- sus A [mm]	Vahemik X [mm] eri servaraadiuste B jaoks			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	vähemalt 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

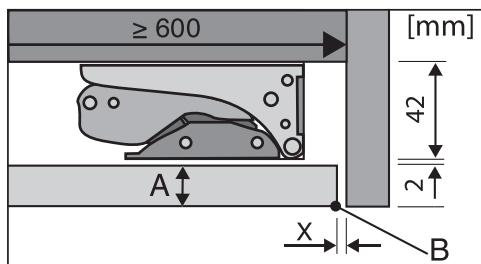


Kõrval asuv köögmööblipaneel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = servaraadius

X = vahemik



Otsasein küljel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = servaraadius

X = vahemik

Nõuanne: Paigaldage mööblikorpuse ja küljeseina vahele vahekiht. Nii saavutate piisavalt laia vahe.

Mööbliukse kaal

⚠ Kahjustusohht liiga raske mööbli-
ukse tõttu.

Paigaldatud mööbliuks, mis ületab lubatavat kaalu, võib põhjustada hinge-
del kahjustusi. Need kahjustused või-
vad teatud asjaoludel mõjutada sead-
me tööd.

Veenduge enne mööbliukse paigal-
damist, et selle kaal ei oleks lubatust
suurem.

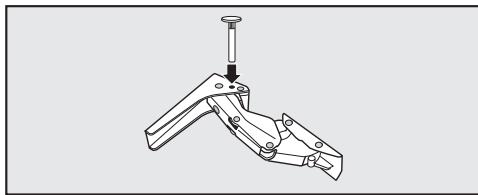
Mööbliukse suurim lubatud kaal on
10 kg.

Seadme ukse avanemisnurga piiramine

Uksehinged on tehases seadistatud nii,
et seadme ust saab laialt avada.

Avanemisnurga saab vajaduse korral
kaasas olevate tihvtidega piirata 90°-le.

Ukse avanemisnurga piiramistihvtid
tuleb monteerida enne külmutussead-
me paigaldamist.



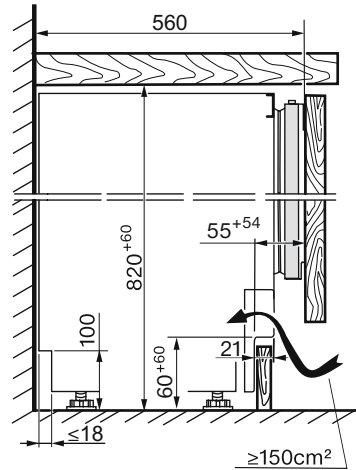
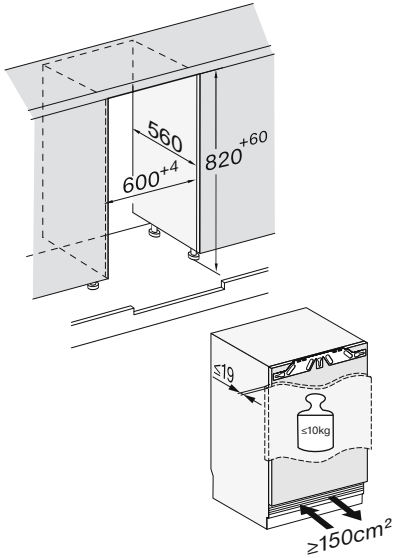
■ Asetage tihvt ülalt šarniiri.

Paigaldusmõõdud

Tööpinnaalune nišš / külgvaade

Kõik mõõdud on millimeetrites.

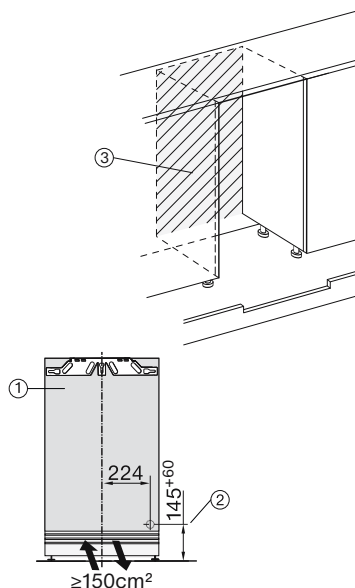
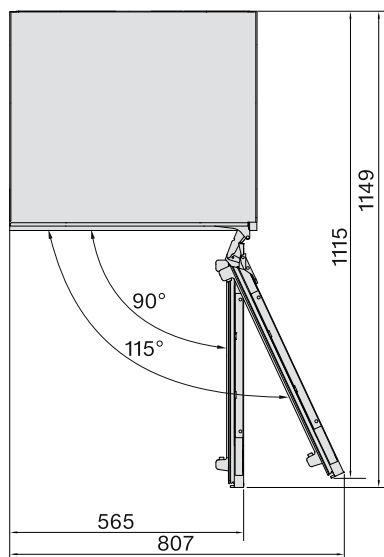
Külmutusseadme õige talitus on tagatud, kui õhutusavade ettenähtud ristlõiked hoitakse vabana.



Paigaldamine

Ühendused

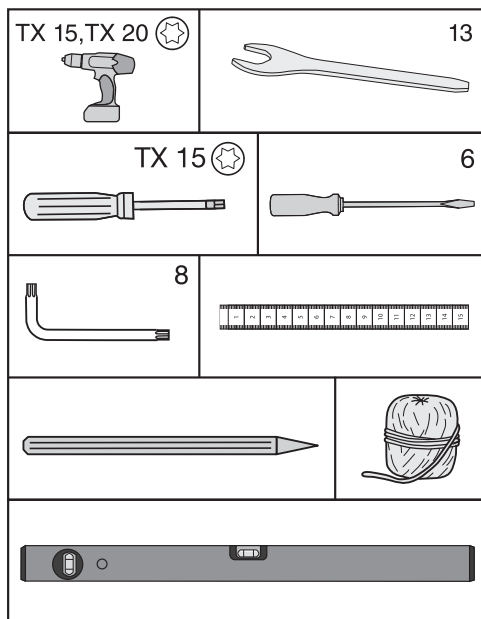
Kõik mõõdud on millimeetrites.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2200 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.
- ③ Selles piirkonnas ei ole ühendust

Külmutusseadme paigaldamine

Külmutusseadme paigaldamisel on vaja järgmisi tööriistu:



Nõuanne: Pange kaasasolev metallvarras hoolikalt hoiule. Seda on vaja tagumiste seadmejalgade seadistamiseks.

Külmutusseadme ettevalmistamine

- Asetage külmutusseade vahetult tööpinnaaluse niši ette.
- Haarake soklikatte külgedelt ja tõmmake see suunaga ette ära.

Külmutusseadme kinnitamiseks on kaks võimalust:

1. Ülakinnitus

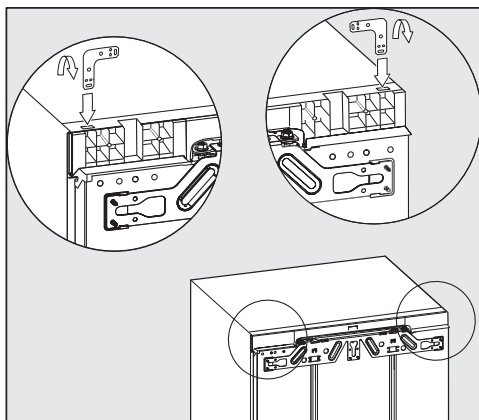
See kinnitusviis sobib kinnitamiseks tööplaatide alla, mis on nt plastist (laminaat, kihiline materjal). Eelduseks on tööplaat, mille külge saab kruvida kinnitusnurgikud. Täiesti välja keeratud reguleeritavate

jalgade korral on külmutusseade põranda ja tööpinna vahel kergelt pinges.

2. Küljekinnitus

See kinnitusviis sobib kinnitamiseks tugevate tööplaatide alla, mis on nt graniidist. See eeldab külmutusseadme vasakul ja paremal mööbli küljeseinte olemasolu, mille külge saaks kruvida kinnitusnurgikud.

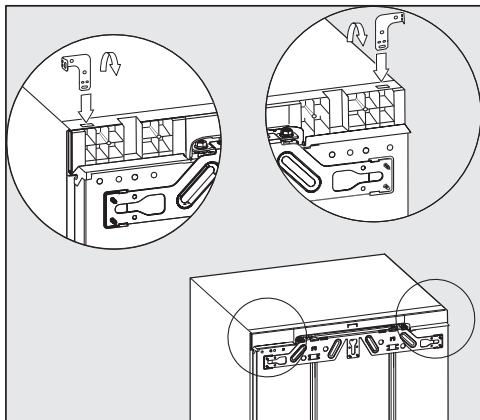
Täiesti välja keeratud reguleeritud jalgade korral on külmutusseade madalam kui tööplaat.



1. Ülakinnitus

- Pange nurgik seadme kaane hoiuavasse.
- Painutage nurgikut perforeeritud kohast.

Paigaldamine



2. Küljekinnitus

Nurgikut tuleb painutada mõlemast otsast.

- Pange nurgik seadme kaane hoiuavasse.
- Painutage nurgikut perforeeritud kohast.
- Võtke nurgik hoiuavast välja ja pange nurgiku sirge ots sisse.
- Painutage nüüd ka nurgiku seda otsa perforeeritud kohast.

Külmutusseadme nihutamine

⚠ Toitejuhtme kahjustamise oht.

Külmutusseadme nihutamisel võib toitejuhe kinni kiiluda ja kahjustada saada.

Nihutage külmutusseade ettevaatlikult nišši.

⚠ Põranda kahjustamise oht.

Külmutusseadme liigutamine võib põhjustada põrandakahjustusi.

Liigutage külmutusseadet õrnadel pindadel ettevaatlikult.

⚠ Reguleeritavate jalgade kahjustamise oht.

Reguleeritavad jalad võivad murduda. Lükake külmutusseade vaid peaaegu täiesti sissekrüvitud reguleeritavate jalgadega tööpinna alla paigaldamise nišši.

Nõuanne: Enne nihutamist keerake mõlemad tagumised reguleeritavad jalad poole pöörde võrra lahti. Nii saab reguleeritavaid jalgu pärast nihutamist hõlpsamini eestpoolt seadistada (vt jaotist “Külmutusseadme joondamine”).

- Asetage toitekaabel nii, et külmutusseadme saaks pärast monteerimist kergesti ühendada.

Nõuanne: Paika nihutamise lihtsustamiseks kinnitage pistiku külge jupp nööri ja “pikendage” sellega toitejuhet. Seejärel tõmmake toitejuhe nööri teisest otsast läbi köögimööbli.

Kui nihutate külmutusseadme liiga kaugele nišši, ei saa seadme uks pärast mööbliukse paigaldamist korralikult sulguda. See võib põhjustada jäätumist, kondensaadi teket ja muid talitlushäireid, mille tagajärjeks on energiakulu suurenemine.

Nihutage külmutusseade nii palju paigaldusnišši, et seadme korpusel oleks ümberringi tagatud **42 mm** vahemik mööbli küljeseina esiküljeni.

- Lükake külmutusseade nüüd nišši, kuni hingede esiservad on ülevalt ja alt mööbli küljeseina esiservaga kokku.

Sellega kindlustate, et vahe mööbli poolsete seinte esiservadest on ümberringi **42 mm**.

Ukseava detailidega (nt nupud, tihendusäärikud jm) mööbli korral tuleb nende detailidega arvestada, et ka nende puhul oleks ümberringi tagatud **42 mm** vahe.

- Tõmmake külmutusseade selle võrra ettepoole.
- Kontrollige veel kord, kas vahe ukseava detailide esiservaga on ümberringi **42 mm**.

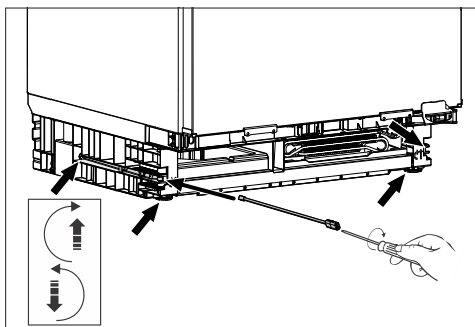
Nõuanne: Kui võimalik, eemaldage ukseava detailid ja lükake külmutusseade nüüd paigaldusnišši, nii et kõik ülemised ja alumised kinnituspunktid oleksid vastu mööbli küljeseina esiserva.

Külmutusseadme joondamine

Külmutusseadme ülakinnituse korral tööpinnaaluses nišis peab külmutusseade pörandi ja tööpinna vahel kergelt pinges olema.

- Sõltuvalt niši kõrgusest keerake eesmise ja tagumisi reguleeritavaid jalgu vaheldumisi välja ja joondage külmutusseade horisontaalselt.

Seejuures toimige järgmiselt:

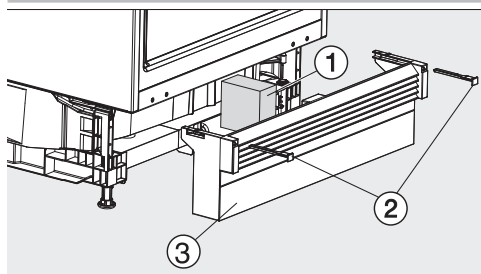


- Reguleerige mõlemat tagumist reguleeritavat jalga kaasasoleva varda ja lapikkruvikeeraja abil sokli ees paremal ja vasakul asuvate kruvidega.

- Keerake mõlemad eesmised reguleeritavad jalad vaheldumisi tagumistega välja. Maksimalne reguleerimisvahemik on 6 cm.

Nõuanne: Kui reguleeritavad jalad on natuke välja keeratud, saab neid reguleerida ka kruvikeerajaga.

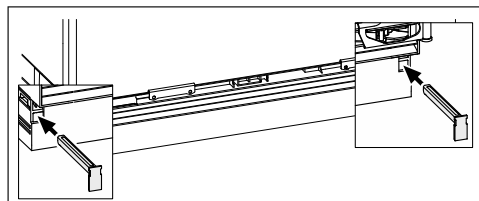
Ventilatsioonivõrele kinnitatud vahtplastdetailiga ① tagatakse eraldatud õhujuhtimine ja välditakse häireid töös.



- Pange soklikate koos ventilatsioonivõreaga ③ tagasi peale, ent ärge fikseerige seda veel.

Kui ei paigaldada läbivat mööblisokit:

- Tõmmake soklikate ③ nii palju ette, et õhutuspilud ja piirnev mööblisokkel oleksid ühel joonel.



- Hoidke soklikatet kinni ja kinnitage see paremalt ja vasakult kaasasolevate riividega ②.

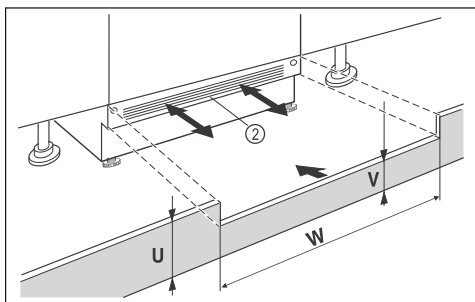
Kinnitatud soklikattega saab tagumisi jalgu seadistada üksnes siis, kui soklikate on täielikult sisse lükatud. Vastasel juhul ei ole varda pikkus piisav.

Paigaldamine

Kui paigaldatakse läbiv mööblisokkel:

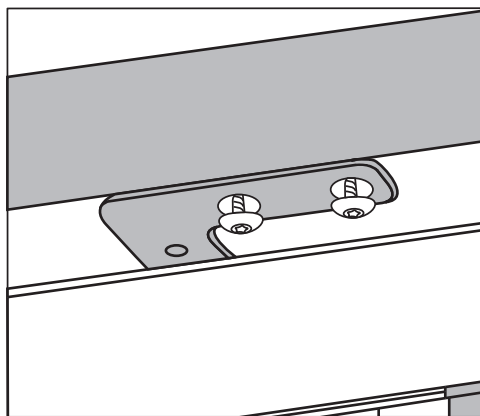
- Lükake soklikate koos ventilatsioonivõrega ③ täielikult külmutusseadme vastu ja kinnitage see paremalt ja vasakult kaasasolevate riividega ②.

Kui soovite paigaldada läbiva mööblisokli, peate selle külmutusseadme õhutamise jaoks sõltuvalt sokli kõrgusest välja lõikama.



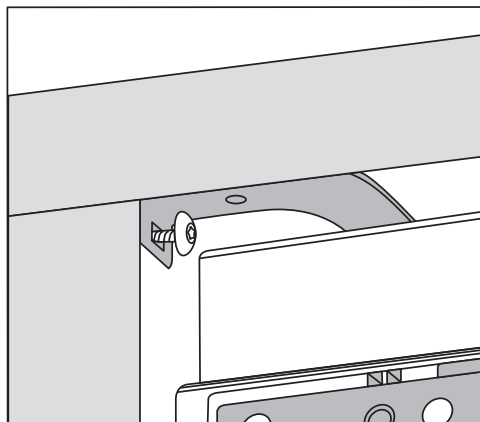
- Lõigake mööblisokli katte kõrgus (U) parajaks.
- Kohandage piki niši laiust (W) seadmesokli katte ② alune profiili kõrgus (V).

Külmutusseadme kinnitamine nišši



1. Ülakinnitus

- Keerake külmutusseade vastavalt kahe kruviga tööpinna alla kinni.



2. Küljekinnitus

- Keerake külmutusseade nüüd paremalt ja vasakult vastavalt ühe kruviga nišši kinni.

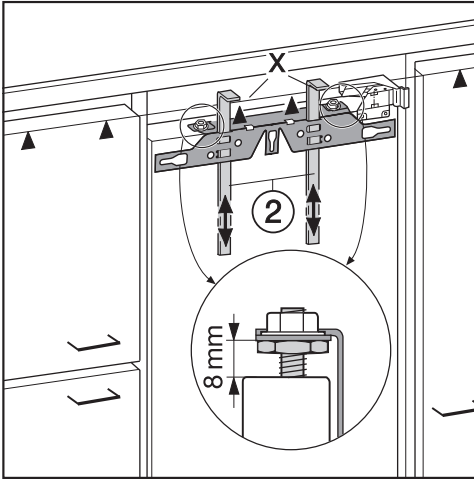
Mööbliukse monteerimine

Mööbliukse ülaserp peab olema samal kõrgusel kõrval asetsevate kappide mööbliustega.

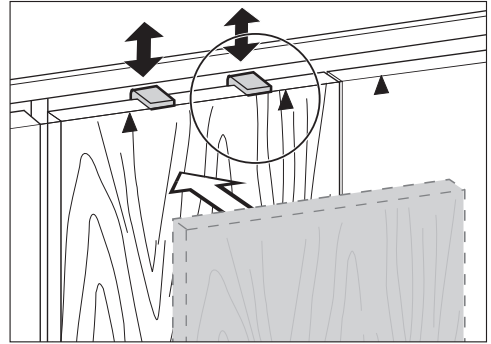
Mööbliuks tuleb paigaldada tasapinnalise ja pingevabana.

Järgmises peatükis kirjeldatakse vähemalt 16–19 mm paksuse mööblipaneeli mööbliukse paigaldamist.

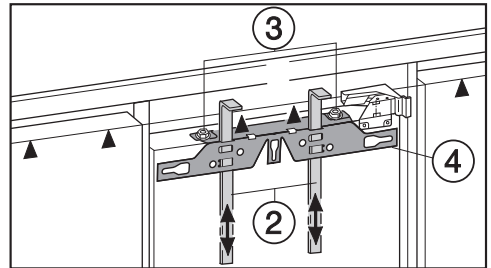
Jälgige, et soklikate oleks paigaldatud.



- Tehaseseadistusena on seadme ukse ja kinnitustraaversi vaheks seadistatud 8 mm. Kontrollige vahet ja vajadusel seadistage see.
- Lükake paigaldusabivahendid ② mööbliuksega kohakuti: abivahendite alumine kinnitusserv X peab olema samal kõrgusel paigaldatava mööbliukse ülaservaga (joonis ▲).

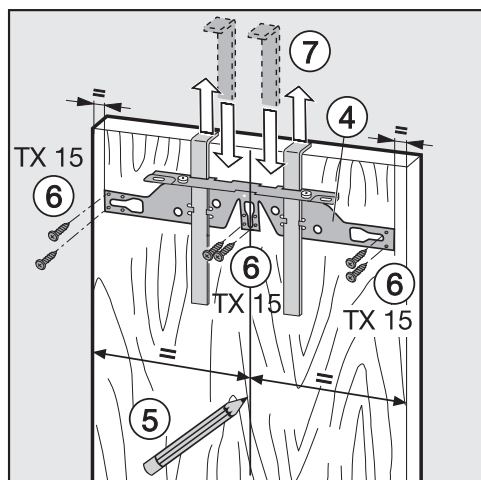


Nõuanne: Lükake paigaldusabivahendid ② mööbli esiosa abil kõrval olevate kappide uksekõrgusele.

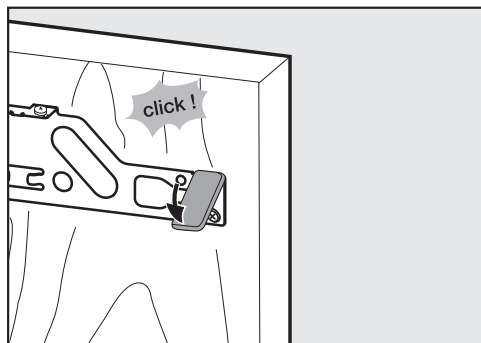


- Keerake mutrid ③ maha ja võtke kinnitustraavers ④ koos paigaldusabivahenditega ② ära.

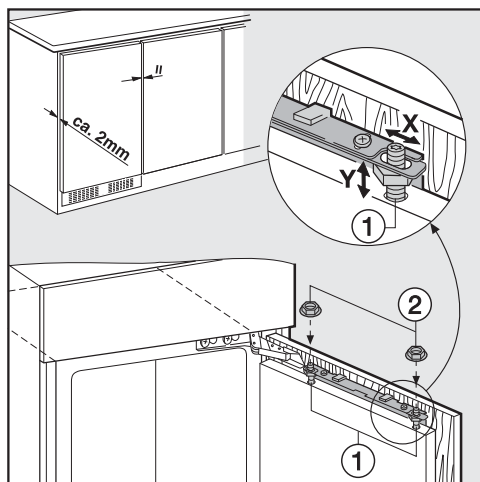
Paigaldamine



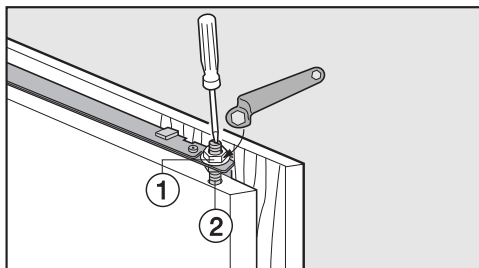
- Joonistage pliiatsiga õrnalt keskjoon mööbliukse siseküljele (5).
- Riputage kinnitustraavers (4) paigaldusabivahenditega mööbliukse **siseküljele**. Joondage kinnitustraavers keskele.
- Kruvige kinnitustraavers vähemalt 6 lühikese saepuruplaadikruviga (6) kinni. (Kassettuste korral kasutage vaid 4 kruvi servades). Vajadusel puurige eelnevalt mööbliukse sisse avad.
- Tõmmake paigaldusabivahendid suunaga üles välja (7). Keerake paigaldusabivahendeid ja torgake need (hoiustamiseks) täielikult kinnitustraaversi keskmisesse pilusse.



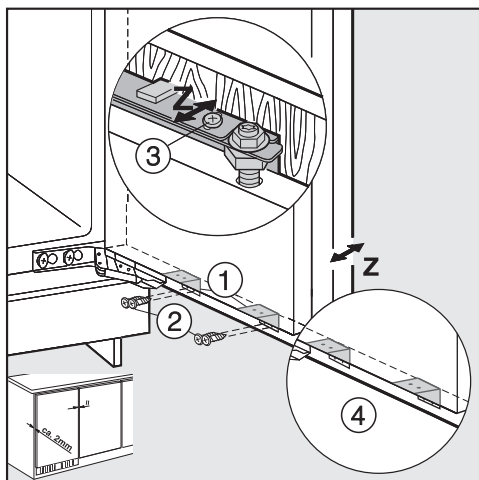
- Lükake küljekate hingede vastaspoolel kinnitustraaversile.
- Keerake mööbliuks ümber ja kinnitage pide (vajadusel).
- Avage seadme uks.



- Kinnitage mööbliuks reguleerimispoltidele (1).
- Keerake mutrid (2) lõdvalt reguleerimispoltidele.
- Sulgege uks ja kontrollige vahet ukse ja seda ümbritsevate mööbliuste vahel.
- Joondage mööbliust ümbritsevate mööbliuste suhtes: külgede tasakaalu X saavutate mööbliukse nihutamisega ja kõrguste tasakaalu Y reguleerimispoltide (1) keeramisega kruvikeeraja abil.



- Keerake seadme ülemise ukse mutrid ① kinni, hoides reguleerimispoliti ② kruvikeerajaga vastu.



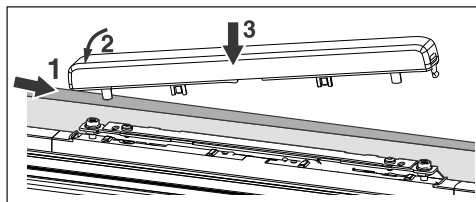
- Kruvige seadme uks kinniturnurgikuga ① mööbliukse külge:

- Puurige mööbliukse kinnitusavad ette (vajadusel märkige naaskliga).
- Keerake lühikesed saepuruplaadikruvid ② (4 × 14 mm) sisse.

- Joondage mööbliuks sügavuses Z: keerake seadme ukse üleval ③ ja seadme ukse all ④ asuvates pikiavades kruvid lahti. Seadistage mööbliukse nihutamisega mööbliukse ja niši esiserva vahele 2 mm õhupilu. Joondate need kõrvalolevate mööbliuste järgi välja.

- Sulgege uksed, kontrollige nende asendit ja joondage need kõrvalolevate mööbliuste järgi välja.

- Keerake veel kord kõiki kruvisid, et need oleksid kõvasti kinni.



- Asetage kate peale ja laske sellel fikseeruda.

Nii saate kontrollida, kas külmutusseade on õigesti paigaldatud:

- Uks sulgub korralikult.
- Uks ei ole vastu mööblikorpus.
- Käepidemepoolse ülemise nurga tihend on tugevasti vastas.
- Kontrollimiseks asetage külmutusseadmesse sisselülitatud taskulamp ja sulgege seadme uks. Pimendage ruum ja kontrollige, kas valgus paistab külmutusseadme külgedelt. Kui see on nii, kontrollige üksikuid paigaldussamme.

Elektriühendus

Külmutusseadet tohib ühendada vaid kaasasoleva toitejuhtme abil kaitsemaandusega seinakontakti.

Paigaldage külmutusseade nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkliititi.

 Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Külmutusseadme kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust. Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada maja elektrisüsteemis külmutusseadme elektriühenduse loomiseks  tüüpi rikevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

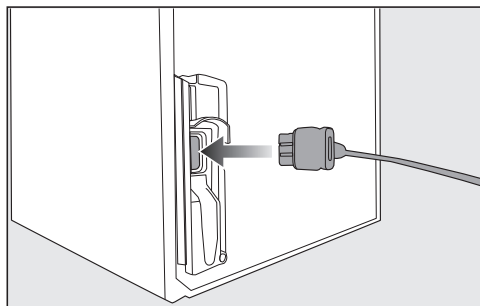
Teave volutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele.

Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes

ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Külmutusseadme ühendamine



■ Ühendage toitejuhtme seadmepistik külmutusseadme tagaküljele.

Jälgige, et pistik kinnituks korralikult.

■ Ühendage külmutusseadme toitepistik pistikupessa.

Külmutusseade on nüüd elektrivõrku ühendatud.

Käesolevaga kinnitab Miele, et see külmik vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------	----------------------------

Maksimaalne saatevõimsus	< 100 mW
--------------------------	----------

Autoriõigused ja litsentsid

Kommunikatsioonimooduli käsitsemiseks ja juhtimiseks kasutab Miele isiklikku või kolmandate isikute tarkvara, mis ei kuulu avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuse kohaldamisalasse. See tarkvara / need tarkvarakomponendid on kaitstud autoriõigusega. Järgida tuleb Miele ja kolmandate isikute autoriõigusi.

Peale selle sisaldab seadmesse integreeritud kommunikatsioonimoodul tarkvarakomponente, mis antakse edasi avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimustel. Sisalduvad avatud lähtekoodiga komponendid ja nendega seotud autoriõiguse alased märkused, vastavad kehtivad litsentsitingimuste koopiad, samuti vajaduse korral muu info saate avada seadmes lokaalselt IP alusel veebibrauseris ([http\[s\]://<ip-aadress>/Licenses](http[s]://<ip-aadress>/Licenses)). Seal kirjeldatud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste vastutus- ja garantiitingimused kehtivad üksnes asjaomaste õiguste omanike kohta.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KU 7015 ..., KU 7016 ...

et-EE

M.-Nr. 12 799 450 / 01